

KI TAVO - Deuteronomy 26:16-27:5

טז הַיּוֹם הַזֶּה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִצְוָךָ לַעֲשׂוֹת אֶת-הַחֻקִּים הָאֵלֶּה וְאֶת-הַמִּשְׁפָּטִים וְשִׁמְרָתָם וְעָשִׂיתָ אוֹתָם בְּכָל-לְבָבְךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ: יז אֶת-יְהוָה הָאֱמֹרֶת הַיּוֹם לְהִיּוֹת לְךָ לֵאלֹהִים וּלְלַכֵּת בְּדַרְכָיו וּלְשַׁמֵּר חֻקָיו וּמִצְוֹתָיו וּמִשְׁפָּטָיו וּלְשַׁמֵּעַ בְּקוֹלוֹ: יח וַיְהוֶה הָאֱמִירָה הַיּוֹם לְהִיּוֹת לוֹ לְעַם סִגְלָה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר-לְךָ וּלְשַׁמֵּר כָּל-מִצְוֹתָיו: יט וּלְתַתֵּךָ עֲלִיּוֹן עַל כָּל-הַגּוֹיִם אֲשֶׁר עָשָׂה לְתַהַלְלָהּ וּלְשִׁים וּלְתַפְאֶרֶת וּלְהִיתָךָ עִם-קֹדֶשׁ לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר:

א וַיִּצֹ מֹשֶׁה וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת-הָעָם לֵאמֹר שְׁמֹר אֶת-כָּל-הַמִּצְוָה אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצְוֶה אֶתְכֶם הַיּוֹם: ב וְהָיָה בַיּוֹם אֲשֶׁר תַּעֲבְרוּ אֶת-הַיַּרְדֵּן אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ וְהִקְמַתָּ לְךָ אֲבָנִים גְּדֹלוֹת וְשָׂדֶת אֹתָם בְּשִׂיד: ג וְכָתַבְתָּ עֲלֵיהֶן אֶת-כָּל-דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת בְּעֵבֶרְךָ לְמַעַן אֲשֶׁר תָּבֹא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ | נָתַן לְךָ אָרֶץ זָבַת חֶלֶב וּדְבַשׁ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֱלֹהֵי-אֲבֹתֶיךָ לְךָ: ד וְהָיָה בְּעֵבֶרְכֶם אֶת-הַיַּרְדֵּן תִּקְיְמוּ אֶת-הָאֲבָנִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצְוֶה אֶתְכֶם הַיּוֹם בְּהָר עֵיבָל וְשָׂדֶת אֹתָם בְּשִׂיד: ה וּבְנִיתָ שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ מִזְבֵּחַ אֲבָנִים לֹא-תִנִּיף עֲלֵיהֶם בְּרֹזֶל:

¹⁶ The Eternal your God commands you this day to observe these laws and rules; observe them faithfully with all your heart and soul. ¹⁷ You have affirmed this day that the Eternal is your God, in whose ways you will walk, whose laws and commandments and rules you will observe, and whom you will obey. ¹⁸ And the Eternal has affirmed this day that you are, as promised, God's treasured people who shall observe all the divine commandments, ¹⁹ and that [God] will set you, in fame and renown and glory, high above all the nations that [God] has made; and that you shall be, as promised, a holy people to the Eternal your God.

¹ Moses and the elders of Israel charged the people, saying: Observe all the Instruction that I enjoin upon you this day. ² As soon as you have crossed the Jordan into the land that the Eternal your God is giving you, you shall set up large stones. Coat them with plaster ³ and inscribe upon them all the words of this Teaching. When you cross over to enter the land that the Eternal your God is giving you, a land flowing with milk and honey, as the Eternal, the God of your ancestors, promised you— ⁴ upon crossing the Jordan, you shall set up these stones about which I charge you this day, on Mount Ebal, and coat them with plaster. ⁵ There, too, you shall build an altar to the Eternal your God, an altar of stones. Do not wield an iron tool over them;

HAFTARAH

Isaiah 60:1-5

א קומי אורי כִּי-בָא אורֶךְ וְכְבוֹד יְהוָה עָלֶיךָ זְרוּחַ: ב כִּי-הִנֵּה
החֹשֶׁךְ יִכְסֶה-אֶרֶץ וְעֶרְפֹל לְאֻמִּים וְעָלֶיךָ יִזְרוּחַ יְהוָה וְכְבוֹדוֹ עָלֶיךָ
יִרְאֶה: ג וְהָלְכוּ גוֹיִם לְאוֹרֶךְ וּמְלָכִים לְנֹגַהּ זְרוּחֶךָ: ד שְׂאֵי-סָבִיב
עֵינֶיךָ וּרְאֵי כָּלֵם נִקְבְּצוּ בְּאוֹ-לֶךָ בְּנֵיךָ מִרְחוֹק יָבֹאוּ וּבְנֹתֶיךָ עַל-צֵד
תֵּאֱמָנָה: ה אַז תִּרְאִי וְנִהְרַתְּ וּפָחַד וּרְחַב לְבָבֶךָ כִּי-יִהְיֶה עָלֶיךָ הַמּוֹן
יָם חֵיל גוֹיִם יָבֹאוּ לָךְ:

¹ Arise, shine, [O Jerusalem,] for your light has come, the glory of the Eternal is shining upon you! ² Though darkness may cover the earth, thick darkness [the] peoples—upon you the Eternal will shine, over you God's Presence will appear. ³ Nations shall walk toward your light, and kings toward your sunrise. ⁴ Raise your eyes and see! They are gathering, all of them, they are coming to you. Your sons shall come from afar, your daughters borne securely. ⁵ You shall see it and beam with joy, your heart will thrill with pride, the sea's abundance shall shower you, the wealth of nations shall come your way.